

Salutacio

Vnſen vnuordaten wylligen denſt
Riedichliken bereit vel ſic
Vnuordatene denſte myt gantzer
behegelicheit touoren Item ſubditi
Vnderdanigē vnuordaten wylligē
denſt

Marracio

wy biddē ynwe verdicheyt to we
ten Item yuwe verdige herlicheit
wy don to wetē vel ſic ynwē wer
digen herlicheiden wy don to wetē
Item wy don yu w to weten

Peticio

Zure verdige herlicheyt myt gar
denſtliken vlie wy bidden Item

Hyr omme yuwe verdicheit myt
gar denslikem flite wy bidden 3te
Hyt omē wy yuw bidden myt gan-
tzem vlike

Conclusio

Dat wylle wy gerne omme yuwer
verdicheit vordenen 3tem

Dat wy omē yuwer verdige herlic-
heit wo: wy scolen konnē vnde mo-
gen gerne vordenen wylle 3tem

Dat wylle wy yn sulken vñ vel gro-
teren wo: wy scholen vnde mogē
gerne vordenen

Hyr na volget van den de dat synt
yn dem myddelmaeten stade Alsze
van den prowesten Archidiacono
vnde ock van anderen pielaten

Suprascripcio

Dem Erverdigen vnde erhaftigen
Ern Casper nygestad to hambooug
Domprauest to onser vrouwen ket-
ken onsem gunstigen leuen heren

3tem

Dem verdigen heren Johāni archi-
diacono to megdeburgh vnde dum
heren to lubek onsem gunstigē leue
heren

Salutatio

Vnsen mylligen denst stethiken myt
vlite bereyt 3tem vnsen myllige
vnuordaten denst flitich touore be-
reit 3tem myllige denste myt sieder
begerticheit touoren vel sic
Vnsen mylligen vnuordaten denst

34:35.

touorch Eerhaftige leue here ic

Narracio

Jewe verdicheit wy bidden Item
yuwer verdicheit wy don to wetē
Item Juwer erverdicheit wy don
to weten ofte aldus slichtes wy
don yuw to weten ic

Peticio

Wye vmmme yume verdicheit Ofte
Erhafticheit Ofte erhaftigē wer-
digen flitigen Ofte myt denstlikem
vlite Ofte myr besundergem vlide
wy bidden Ofte aldus hyt vme wy
yuw myt allen vlide byeden

Conclusio

vel sic

Vnuordatenē denstes bereydyget
myt ganczem myllen wol gevallen
to yuren gnaden myllygen beger
flytigen vnde demotigen touoren

Item ofte aldus

Vnse vnuordatene myllige denste
vnde wes wy gans; vormogen yu,
wen gnadē gantzlikē bereit Erver-
dige in god vader vnde heren gne-
dige leue here sjo vns yuwe gnade
geschreuen had ic

Narracio

wy don yuwen gnadē to wetē Itē
dar op wy yume gnade begern to
weten vel Juweerwrdige gnade

15
my bidden to weten
Peticio

Hyr omē yuwe gnade myt allen vli
te demotigen bidde wy Item
Jure verdige gnade myt gar wil
ligen gehorsam flitigen vnde demo
tigen bidden vel sic Hyr omē
ynre verdige gnade de ons nut/
tich trostlich hopetich vnde in nodē
bestendich gewest is myt alle vlike
bidde Item anders
Hyr omme yuwe gnade gnedige le
ue htere flitigen vñ dinstlich kinnen

Conclusio

Dat my omē yuwe gnade wyllich
biken woz my scholen vnde mogē
vordenen willen vel sic Dat
wyl my myt bereider stedicheit vñ

de patinck
cet hanoc

256

behechlichkeit myc vnsēm vnuordra/
ten denste vmmē yuwer gnade woz
my scolen mogē vnde konnen wyl
lichtiken gerne vordenen vel sic
Dat my vmmē yuwe gnade wyllig
gerne vordenen myllen

Vel sic si sunt subditi

Dat my omē yuwe gnade gar myt
wylligem vnderdanigen densten vñ
de steden gehorsam gerne vordenen
wyllen Vnde du scalt merken also
du scrifft eynem slichtē biscope So
machistu schriue eynem abbati ofte
eynem anderen religioso de dat is vā
state myt sodaner beschedenheit dat
du dem biscope scriuest demc gnedi
gen herē vnde dem abbati dem gun
stigen heren

Abhati Suprascripcio

Deme Erverdigē yn god vader von
de heren Ern peter Aptē to reuelde
vnsem gunstigen leuen heren Item
Narracio Peticio vnde conclusio
make alſe du vor gehad hyst

Item

Deme Erverdigen in god vader von
heren Ern nicolao apte tom Cismee
vnsem guustliken leuen heren
Ofte aldus isset dat id sint slichte ap
te Vnsem gnedigen leuen heren
Vnde den scaltu nicht scriue In god
vader vnde heren Dat behort allen
gen den ouersten heren to

Item dē slichtē

Dē Erverdigē h̄rē Ern petro apte
tō boidesholm vnse gūstigē leue h̄rē

hans van IJ Vel Dem strengen vñ
starken Ridder Vel houetman to IJ
Vnsem leuen heren Item nota Den
Ridderen script men nicht heren to lu
beck men tiddere houetman ofte va
get to lubeck geseten

Salutacio

Vnsen vnuordraten wylligen denst
myt steder behegelicheit touorē vel
Vnsen vnuordraten wylligen denst
stedichtiken bereit

Narracio

Zuwe edelheit wy don to weten
Vel wy don to weten Vel zuwe
edelheit Vel zuwer wolgeboorē edel
heit my don to weten Mylitibus
Zuwe gestrenicheit Vel zuwe tuch
tige geitenicheit wy dō ond biddē

yuw to weten Vel wy den yuw to
weten

Peticio

Hyr omme yuwe edelheit Vp Edele
erlichheit Vel wolgheborē hertlicheit
myt gar denslichem vlite wy biddē
Vel sic Hyt omē wy yuw bidden
myt allem vlite

Hyr omme wy yuwe gestrenicheit
Vel tuchtige ofte aldus gestren-
icheit myt densligem vlite biddē Vp
Hyr omē wy yuw myt besundergē
vlite bidden

Conclusio

Dat wyl wy omē yuwe edelle Vel
Edellebarheit vordenen

• Dat wylle wy omme yuwe gestre-
milites

• Dat wylle wy omme yuwe gestre-

icheit vel Edele Erlicheit vordenen.

Item

Dat wy omē yuw myllichen gerne
myt sundergem vlite vordenen

In infimo statu seculariū
Potuntur persone Serni Nobiles
Judices Consules Rustici

Suprascriptio

Dem strengen heren N to E geset-
ten onsem gunkigen vrunde vn vo-
derer

Item

Dem ge strengen vnde tuchtigē H
van N to M ghe seten onsem güsti-
gen vrunde vnde vorderer

Item

De strengē vn woltuchtigē N va M
to N gesetē vni güstigē gudē frud

Sint se nicht van stete

Dern woltuchtigen hans van B to
R geseten vnsem guden frunde Vel
Dern tuchtigen hinrick van c to L
geseten vnsem besundergem guden
frunde

Salutacio

Vnsen wylligen denst touoren Vel
Vnsen frunthiken denst stethiken be/
reit Item Ghe strenger vul wol
tuchtiger besunderge gūstige frund

Narracio

Zuwe gestreichheit v̄l tuchticheit wy
dō to wetē vel wy dō yuw to wetē

truwen Dat wylle wy omē yuwer
verdichit myt gantzem v̄te vnde
wedder dēste wōr wy mogē gerne
vordene

Alia forma wo du scalt makē
enē leide breff
Ik hans Rantzauw monaftich tom
botze bekenne apenbar vnde do kūt
vnde besundergen de dussen breff sen
horē edder lesen dat ick geleidet h̄b
be van mynes herē gnade des kony/
ges van dēnemarke clauwes prutzē
xiii dage yn dat land vnd xiii dage
wedder vte dem lande myt alle den
synē to legerē sick vnde vredelick to
vñ aff to komende vor alle māne ge
lick de durch mynes gnedigen h̄treu
wyllē don vnde laten wyllen vt ge
nomē geste vnde schuldiger To be/

Alia forma

✓
wy Burgermeyster vnde Radmanne
der Stad lubeck bekennē apenbar vñ
besundergem de vnsen breff seen eder
horen lesen dat wy seker vnde frede
tuck to vns iegen werdicheit nico/
lau M xiii dage ut dem lande yn gu
dem vrede vnde alle de synē to vñ aff
to komēte vor alle dē durch der stad
vnde vnsen wylle don vñ laten wyl
len To mer bekentenis ic

Alia forma

wy Burgermeyster vnde Radmāne
der Stad Rostock bekennē apenbarli
ken yn vnsen open breue vor alle dē
de en e seen hōrē edder lesen dat wy
ge leidet hebbē vñ geleiden yn kraft
dusse brieues M vor vns vnde vor
allen den de omme vnsen wylle dō
vnde laten wylle Also dat he vor

vns alle sekter vñ velich se ior aller
leyge arch van dussem dage wente
upe sunte iacobes dagh des to eyner
bekentenis hebbe wy vns Stad
secret vnder an dussem breff laten
drucken ic